

# Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF THE CITY OF CORNELIUS August 2016

## Movies in the Park

Mark your calendars for free movies every Friday night in August at our beautiful Harleman Park! Movies will start at dusk.

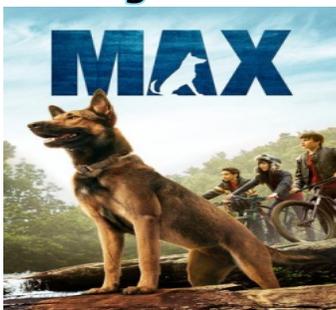
**August 5**



**August 12**-games @ 8:00pm



**August 19**



**August 26**-games @ 8:00pm



## **\*\* Attention \*\***

### **Burglar Alarm Users**

The City of Cornelius has signed an Inter-Governmental Agreement with Washington County to adopt the county's Alarm System Control Ordinance 8.12 within the City of Cornelius.

#### Why the change?

Permitting burglar alarm systems is the best and most consistent way to obtain a property owner's "protective-sweep designation" which in turn dictates what responding deputies can do when responding to an alarm call for service at your property. For example, if a deputy responds to an alarm call at your house/business and the door is ajar – if you have given prior consent to a protective-sweep then the deputy would be able to enter and look for bad guys. Otherwise, the deputy would not be able to enter unless he/she obtained a warrant or had a warrant exception allowed by law.

Secondly, an alarm ordinance helps reduce false alarms. Local as well as national statistics show that 98% of all burglar alarm calls are false. This diverts precious law enforcement resources from responding to actual emergencies. An alarm ordinance with a progressive system of false alarm fines encourages alarm users to keep their alarm equipment in good working order, to train occupants or employees how to properly use the alarm, and includes alarm user education how to solve common false alarm causes – all of which has proven effective in reducing false alarms.

#### What do I do now?

Fill out an Alarm Permit Application form as soon as possible and return it to the Washington County Sheriff's Office Alarm Permit Unit at 215 SW Adams Ave, Hillsboro OR 97123. There is a \$20 annual fee. You can apply by doing either of the following: Obtain a paper application from the Sheriff's Office website at the following link and send with a check or money order:

<http://www.co.washington.or.us/Sheriff/OtherServices/AlarmPermits/index.cfm>-or-

Register online at the following link and pay by credit card or e-check: <https://ecomm.co.washington.or.us/CrywolfOnline/> (case sensitive; there is an underscore between the Crywolf\_Online)

#### Further questions?

Contact the Washington County Sheriff's Office Alarm Permit Unit at (503) 846-2519 Monday through Friday, from 9am to 5pm.

### National Night Out

The City would like to invite every citizen to join us at The **Annual National Night Out Against Crime** event held on

August 2<sup>nd</sup>, beginning at 5:30 to 8:00 pm at Harleman Park, 795 S Heather St.



FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook [WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS](http://WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS)

## THE CHIEF'S CORNER



**Cornelius Police Chief Al Roque**

Your Cornelius Police Department urges you to pay attention to the road and follow all posted speed limits. We evaluated the number of traffic related stops and citations from July 2015 to July 2016 in the areas of N. Adair St., S. 10th Ave., S. 26th Ave., S. 20th Ave., S. Dogwood St. and S. 4th Ave., and found there were a total of 568 stops and 191 citations. These numbers represent crucial traffic safety issues in our community. Please remember, even when school is not in session, kids tend to gravitate to areas around schools. We can work together to increase safety on our roads. We want to remind you to consider these speed-related facts the next time you're behind the wheel:

- On average, 1,000 Americans are killed every month in speed-related crashes.
- Sixty percent of all speed-related fatal crashes occurred at night (6 p.m. to 6 a.m.).
- There are more than 1,700 fatalities and 840,000 injuries yearly due to vehicle crashes off public highways.
- Drivers involved in speed-related fatal crashes are more likely to have a history of traffic violations.
- Of all drivers aged 15-24 years of age involved in fatal crashes, 32 percent were speeding.

*Facts from (nhtsa.gov)*

## Spanish Town Hall

A Spanish-speaking Town Hall will be held on Saturday, August 13 from 1:00 to 3:00 p.m. at Centro Cultural. The City's Police Chief Al Roque and City Manager Drake will be present to hear Latino residents' concerns and answer questions. A fully bilingual Spanish-speaking volunteer interpreter will help facilitate communications. Light refreshments will be served.

### Library Events in August

*Every Wednesday at 3pm*

**Aug. 3** – Micah and Me! (Music)

**Aug. 10** – Watermelon Feed & Seed spittin' contest

**Aug. 17** – Reptile Man \*held in the City Council Chambers\*



1355 N Barlow St.  
Cornelius, OR 97113  
503-357-4093

[www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary](http://www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary)  
[www.ci.cornelius.or.us/library](http://www.ci.cornelius.or.us/library)



**First day of school for Forest Grove School District is Monday, August 29, and Hillsboro School District is September 6. Please watch for children in the crosswalks.**

## Traffic Safety Reminder



Our schools will be back in session soon, prompting your **Cornelius Police Department** to offer a few reminders:

- Speed zones will return to **20 mph** during posted times.
- **Seat belts** must be prioritized for both parents and kids in transit.
- **Pedestrian safety** is vital, particularly for our less-experienced kids crossing streets.

The school zones will be patrolled and tickets issued where necessary. However, your police department values compliance and safety far above issuing tickets! Let's work together for a safe and successful school year!

### City of Cornelius

City Hall: 503-357-9112  
Community Dev 503-357-3011  
Fire Admin: 503-357-3840  
Library: 503-357-4093  
Public Works: 503-357-3011  
Police Admin: 503-359-1881

### City Council Meeting

1310 N. Adair Street.

**Aug 1**- Worksession 6:00 pm  
Council Meeting at 7:00 pm

**FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) OR CALL 503-357-9112**

*Like us on Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS)*

# Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS octubre 2016

## La Medida Legal de Impuestos a la Gasolina Subsidiaría las Calles y Banquetas de la Ciudad

El 8 de noviembre, los electores de Cornelius van a decidir si es que autorizan un aumento de 2 centavos por galón al impuesto de la gasolina dentro de los límites de la Ciudad de Cornelius. Esta medida legal se conoce como medida 34-267. De aprobarse, el dinero que se recaude del impuesto de la gasolina se dedicaría a asfaltar y mejorar las carreteras, las banquetas, las mejoras ADA, las veredas, sellar las grietas y recubrimientos en las carreteras donde no se necesita una reconstrucción completa. Nuestras carreteras tienen necesidad de reparación, y las banquetas necesitan reconstruirse y mejorarse. Si se aprueba, el impuesto a la gasolina añadiría aproximadamente \$192,000 dólares al año para estas mejoras, todas dentro de la Ciudad de Cornelius. De aprobarse, el impuesto a la gasolina lo pagaría cualquier persona que compre gasolina de vehículos en la Ciudad—habitantes y no habitantes indiscriminadamente. Aproximadamente 40,000 vehículos viajan por Cornelius en las Calles de Adair y Baseline cada día. Si se aprueba, el impuesto se compartiría entre todos los que compran combustible dentro de la Ciudad y probablemente incluya tanto a los habitantes como a los no habitantes. Es un impuesto a los usuarios que utilizan las calles como otra alternativa a los impuestos sobre las propiedades. De aprobarse, estos fondos de los impuestos a la gasolina también se podrían utilizar como fondos para igualar los subsidios de las agencias Estatales y Federales para

ayudar a reconstruir las carreteras, las banquetas, y mejorar las intersecciones que están a cargo de la Ciudad. Si se aprueba, el impuesto sería para un fondo suplementario dedicado a las Calles y Veredas de la Ciudad que se utiliza para mantener y reconstruir las calles y carreteras en la Ciudad. De aprobarse, durante los próximos cinco años, la siguiente es una lista de probables proyectos que serían subsidiados por los impuestos adicionales al impuesto del gasolina para los vehículos: S. Alpine St., N. Barlow St., S. Beech St., S. Cherry St., N. Clark St., N. Davis St., S. Dogwood St., S. Dogwood Ct., S. Dogwood Pl., Dogwood Cir. y S. Fawn St. Además, S. 2<sup>nd</sup> Ct., S. 10<sup>th</sup> Ave., S. 12<sup>th</sup> Ave., S. 15<sup>th</sup> Ave., S. 19<sup>th</sup> Ave., S. 19<sup>th</sup> Pl., S. 20<sup>th</sup> Ave., S. 21<sup>st</sup> Ave., N. 31<sup>st</sup> Ave., N. 13<sup>th</sup> Ave., N. 14<sup>th</sup> Ave., y N. 18<sup>th</sup> Ave. serían mejoradas.

*(Esta información la ha revisado la Oficina de la Secretaría del Estado de Oregon para cumplir con la ley ORS 260.432.)*

## Se Propone un 3% de Impuestos en las Ventas de Marihuana Recreativa al Menudeo

La Legislatura de Oregon autorizó que las ciudades y condados les pidan a los votantes locales si podrían aprobar un impuesto de 3% en las ventas al menudeo de marihuana recreativa. Estas votaciones se deben llevar a cabo durante las Elecciones Generales de Noviembre, que caen durante los años pares. El julio pasado, el Concilio de la Ciudad votó que se les pidiera a los habitantes de Cornelius si iban a imponer un impuesto de 3% en las ventas al menudeo de marihuana recrea-

tiva. Esta medida legal se conoce como medida 34-266. De aprobarse, la Ciudad impondría un impuesto de 3% en todas las ventas al menudeo de marihuana recreativa en Cornelius. No hay distribuidores al menudeo ni ventas legales de marihuana recreativa por el momento. De aprobarse, existen zonas establecidas en Cornelius que permitirían las ventas al menudeo de marihuana recreativa en el futuro. Si se aprueba, los impuestos de las ventas al menudeo de marihuana recreativa se añadirían al Fondo General de la Ciudad.

## **Foro de los Candidatos de la Ciudad de Cornelius**

Venga y conozca a los candidatos para el Concilio de la Ciudad de Cornelius y al Representante Estatal del Distrito 29 en la reunión de la Organización de Participación Comunitaria (CPO, siglas en inglés) 12C el martes 11 de octubre a las 6:30 de la tarde. El foro de los candidatos se llevará a cabo en los Salones del Concilio de la Ciudad de Cornelius ubicado en 1310 N de la Calle Adair en Cornelius. **También se hará una breve presentación en la reunión referente al Programa del Condado de Washington de Intercambio de Estfas que Queman Madera.** La información sobre CPO12C la puede usted encontrar en el siguiente sitio Web:

Washington County  
**CPO Program**

<http://www.co.washington.or.us/CAO/CPO/CPO12C/index.cfm>

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://www.Facebook.com/cityofcornelius)

## LA ESQUINA DEL JEFE DE POLICÍA AL ROQUE



Las estafas telefónicas continúan siendo un problema para nuestra comunidad. Queremos que estén atentos ante estas estafas telefónicas pues los estafadores son persistentes, agresivos, y convincentes. Podrían ellos comúnmente decir que usted envíe dinero, que compre tarjetas pre pagadas de regalo o tarjetas de crédito para pagar alguna cuenta, o intentarán solicitar de usted que les dé información personal y financiera. Algunas de las estafas telefónicas incluyen:

- **Estafas por Impuestos** – quien llama dice que es un empleado del IRS y le dice que usted les debe dinero.
- **Estafas de Sorteos y Rifas** – Alguien llama para reportar que usted ha ganado un premio y quiere ayudarle a coleccionarlo.
- **Estafas Relacionadas con quienes se encargan de hacer cumplir la ley** – Quien llama le dice que usted tiene una orden de arresto, o multas pendientes de estacionamiento, o que usted no asistió como jurado, o que se trata de una fianza para liberar de la cárcel a algún familiar.
- **Estafas por Causas Benéficas** – Estos estafadores hasta pueden intentar el uso de nombres legítimos de agencias caritativas para tratar de sacarle dinero.
- **Estafas de Instituciones Financieras** – Alguien se presenta como que es del banco o quiere notificarle algún asunto sobre su cuenta. Si alguna vez usted se encuentra en esta situación, cuelgue el teléfono. Contacte a su banco o institución financiera si tiene alguna pregunta sobre sus cuentas. Nunca diga información personal o financiera a quien le llame. Contacte a la policía si usted

crea que ha sido víctima de una estafa telefónica, y recuerde, los encargados de hacer cumplir la ley nunca le van a pedir dinero.



**Sábado, 15 de Octubre**  
**9:00 a.m.- 11:00 a.m.**  
Starbucks en Cornelius  
1882 Baseline St.

PLATIQUE CON SUS VECINOS Y OFICIALES DE POLICÍA  
TOMANDO CAFÉ Y PAN DULCE.

¡No hay agenda ni discursos, solamente es una oportunidad para hacer preguntas, manifestar sus preocupaciones, y conocer a sus oficiales de policía en su vecindario!



## Casa Abierta de la Estación de Bomberos en Cornelius



**“No espere – Revise la Fecha: Reemplace los detectores de Humo Cada 10 Años”**  
Este es el tema para la Semana de Prevención de Incendios del 9 al 15 de octubre, 2016.



Celebre uniéndose a nosotros este 15 de octubre para llevar a cabo la Casa Abierta Anual de los Bomberos de Cornelius, y todos están invitados a venir para visitarnos. No solamente tendremos respuestas a todas sus preguntas sobre la seguridad, sino que

también los niños podrán subirse a los camiones de bomberos, chorrear agua de una verdadera manguera de bomberos, y podrán ponerse alguna de la ropa especial que ayuda a mantener a nuestros bomberos sanos y salvos del incendio. Nuestros empleados y voluntarios estarán a su disposición desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde, y el Departamento de Policía de Cornelius también tendrá carros y oficiales ahí para que los niños los puedan ver y hacer preguntas. Si tienen preguntas llamen al 503-357-3840.

## Eventos de la biblioteca en octubre

**Viernes, 7 de octubre @ 9-7pm y  
sábado, 8 de octubre @ 9-1pm:**

Venta de libros, en el Concilio de la Ciudad,  
1310 N. calle Adair.

**Domingo, 9 de octubre:** La celebración del 104 aniversario de la Biblioteca de Cornelius y los 40 años de WCCLS.

**Sábado, 29 de octubre:** ¡celebración de Día De Los Muertos!

*¡Visítenos en Facebook o en nuestro sitio web para más eventos!*



1355 N Barlow St.  
Cornelius, OR 97113  
503-357-4093

[www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary](http://www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary)  
[www.ci.cornelius.or.us/library](http://www.ci.cornelius.or.us/library)

**Ciudad de Cornelius**  
1355 N Calle Barlow

El Ayuntamiento:	503-357-9112
Desarrollo Comunitario:	503-357-3011
Bomberos:	503-357-3840
Biblioteca:	503-357-4093
Obras, Públicas:	503-357-3011
Policia:	503-359-1881

### Junta de Concilio

1310 N Calle Adair

**3 de octubre**

(junta en inglés)

No-Emergencia: 503-629-0111

**Emergencia 911**

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://www.Facebook.com/cityofcornelius)